

285x125mm 双面印

EN

Operating Manual

- Do not connect the chain to the supply while it is in the packaging.
- The light-set can only be connected to the included transformer.
- Ensure that the power source is the same as the specified power.
- The lamps are not replaceable.
- Avoid any damage to the insulation of the wiring.
- Any open ends must be sealed-off before use.
- To select the desired light function, press the button on transformer/controlbox.
- Do not interconnect parts of this lighting chain with parts of another manufacturer's lighting chain.
- The powercord of the light-set cannot be replaced; Where breakage or damage to the cord occurs, the light-set must not be used/energised but disposed of safely.

Series

You can only extend to a maximum of 6W / 20m / 66ft

How to extend:

- Before extending, please disconnect the lighting chain from the mains.
- Unscrew the plastic cap from the set.
- Make sure that all gaskets are in place.
- connect the male connector to the female connector and firmly tighten them.
- Do not open or cut the rope light. (For rope light only)
- Minimum allowed bending radius: 2 mm (e.g.2 mm). (For rope light only)

This light-set can be used in- and outdoors.

Please keep all the relevant information for future reference!

- To enable the timer on this light set press the button on the transformer/controlbox for 2 seconds.
- The LED indicator button lights up to indicate the timer is set.
- The light set will now automatically switch off after 8 hours.
- The light set automatically lights up the next day at the same time the timer was set.
- To disable the timer mode simply push the control button for 2 seconds.
- The LED indicator light will turn off to indicate the timer is disabled.
- When the transformer is pulled from the socket the timer is reset.

NL

Instructions

- Verbind het snoer niet met de voeding terwijl deze in de verpakking zit.
- De lichtset kan alleen worden aangesloten op de meegeleverde transformator.
- Zorg ervoor dat de spanning op de spanningsbron dezelfde is als die van de verlichting.
- Lampjes kunnen niet worden vervangen.
- Vermijd beschadiging aan de isolering van de kabels.
- Open einden van de snoeren dienen d.m.v. de connectoren te worden gedicht alvorens het artikel wordt gebruikt.
- Om de gewenste lichtfunctie te selecteren, drukt u op de knop op de transformator/bedieningskast.
- De connectoren van deze set mogen niet worden aangesloten op de set van een andere fabrikant.
- Het aanloopsnoer van de verlichtingsset mag niet worden vervangen; als het snoer defect is, moet de verlichtingsset worden vernietigd.

Séries

Maximaal verlengen tot 6W / 20m / 66ft

Hoe te verlengen:

- Voor het verlengen, de stekker uit het stopcontact halen.
- Draai het plastic eindstukje van de set af.
- Overtuig u ervan dat de afdichtringen op de juiste plek zitten.
- Koppel de stekker aan de contra stekker. Draai de koppelstukken stevig aan.
- De slangverlichting mag niet geopend of opengesneden worden. (Alleen voor slangverlichting)
- Minimaal toegestane buig radius: 2mm. (Alleen voor slangverlichting)

Deze verlichting is geschikt voor gebruik binnens- en buitenshuis.

Bewaar alle relevante informatie!

- Druk de knop van de transformator/bedieningskast 2 seconden in om de timer in de schakelen.
- Het indicatie lampje in de knop van de transformator zal oplichten om aan te geven dat de timer is ingeschakeld.
- De verlichting schakelt nu automatisch uit na 8 uur.
- De verlichting gaat nu de volgende dag automatisch aan op het tijdstip dat de timer was ingesteld.
- Druk 2 seconden op de knop van de transformator om de timer uit te schakelen.
- Het indicatie lampje in de knop van de transformator licht niet langer op.
- De timer wordt gereset wanneer de transformator uit het stopcontact wordt gehaald.

F

Instructions

- Ne connectez pas le cordon à l'alimentation pendant qu'il est dans l'emballage.
- L'ensemble lumineux ne peut être connecté qu'au transformateur inclus.
- Le voltage sur le réseau électrique doit correspondre à celui de la guirlande.
- C'est impossible à rechanger les ampoules.
- Évitez toute détérioration de l'isolation des câbles.
- Les extrémités ouvertes des câbles devront être rendues étanches au moyen des connecteurs, avant que le produit ne soit utilisé.
- Pour sélectionner la fonction d'éclairage souhaitée, appuyez sur le bouton du transformateur/boîtier de commande.
- Ne pas interconnecter des parties de cette chaîne d'éclairage avec des parties d'une autre chaîne d'éclairage.
- Le cordon électrique de l'ensemble électrique ne peut être remplacé ; si le cordon est défectueux, il convient de détruire le luminaire.

Séries

Rallonger jusqu'à 6W / 20m / 66ft

Comment rallonger:

- Avant de rallonger, débrancher la prise.
- Dévissez les capuchons en plastique pour bout de la guirlande.
- Il faut que les joints d'étanchéité se trouvent à la place juste.
- Raccordez la fiche male du cordon avec la fiche femelle du rideau.
- Ne pas ouvrir ni couper le ruban LED. (Pour corde lumineuse uniquement)
- Rayon de courbure minimal autorisé: 2mm (par ex. 2 mm). (Pour corde lumineuse uniquement)

Assurez-vous que les raccords sont bien fixés. Le luminaire se prête à un usage intérieur et extérieur. Veuillez conserver la notice d'information!

- Appuyer 2 secondes sur le bouton du transformateur/boîtier de commande pour enclencher la minuterie.
- La lampe témoin sur le transformateur s'allume pour indiquer que la minuterie est enclenchée.
- L'éclairage s'éteindra alors automatiquement au bout de 8 heures.
- L'éclairage s'allumera automatiquement le lendemain à l'heure où la minuterie a été réglée.
- Appuyer 2 secondes sur le bouton du transformateur pour désactiver la minuterie.
- La lampe témoin sur le transformateur s'éteint pour indiquer que la minuterie est désactivée.
- Si le transformateur est retiré de la prise de courant, la minuterie est réinitialisée.

D

Anweisungen

- Verbinden Sie das Kabel nicht mit der Stromversorgung, während es in der Verpackung ist.
- Das Lichtset kann nur an den mitgelieferten Transformator angeschlossen werden.
- Die Netzspannung muss mit der Spannung der Beleuchtung übereinstimmen.
- Die Lämpchen können nicht ersetzt werden.
- Beschädigung der Kabelisolierung vermeiden.
- Offene Kabelenden sind mit Hilfe von Konnektoren abzudichten, bevor der Artikel benutzt wird.
- Um die gewünschte Lichtfunktion auszuwählen, drücken Sie die Taste am Transformator/Kontrollkasten.
- Die Konnektoren dieses Beleuchtungssets dürfen nicht an ein Set eines anderen Fabrikats angeschlossen werden.
- Das Kabel am Stecker kann nicht ersetzt werden, sollte es defekt sein, muss die Kette entsorgt werden.

Serien

Maximal bis 6W / 20m / 66ft

Anweisungen zum Verlängern:

- Stecker aus der Steckdose ziehen.
- Die Plastikendkappen der Satz abschrauben.
- Die Dichtungen müssen korrekt und fest montiert sein.
- Stecker und Buchse sicher mit einander verbinden (fest andrehen).
- Die Lichterkette darf nicht geöffnet oder aufgeschnitten werden. (Nur für Schlangenbeleuchtung)
- Minimal zulässiger Biegeradius: 2 mm. (Nur für Schlangenbeleuchtung)

Diese Lichterkette ist für innen und aussen geeignet.

Bewahren Sie alle relevanten Informationen gut auf!

- Drücken Sie 2 Sekunden auf die Bedientaste am Transformator/Kontrollkasten, um die Zeitschaltuhr für diese Leuchte zu aktivieren.
- Die LED-Anzeige an der Taste leuchtet auf, um anzuzeigen, dass der Timer eingestellt ist.
- Das Lichtset schaltet sich nun nach 8 Stunden automatisch aus.
- Die Beleuchtung schaltet sich automatisch am nächsten Tag zu der auf dem Timer eingestellten Zeit an.
- Um den Timer-Modus zu deaktivieren, drücken Sie einfach 2 Sekunden auf die Taste am Transformator.
- Die LED-Kontrollleuchte erlischt, um anzuzeigen, dass der Timer deaktiviert ist.
- Wenn der Transformator aus der Steckdose gezogen wird, wird der Timer zurückgesetzt.

EN

This product is labelled with this crossed out wheel bin symbol in accordance with European Directive 2012/19/EC to indicate that it must not be disposed of with your other household waste. Due to the presence of hazardous substances, mixtures or components, electrical and electronic devices that are not subject to selective sorting are potentially dangerous to the environment and human health. Please check your local city office or waste disposal service for the return and recycling of this product.

NL

Dit product is gemarkeerd met dit symbool van een doorgekruiste vuilnisbak in overeenstemming met de Europese Richtlijn 2012/19/EC om aan te geven dat het niet weggegooid mag worden met uw andere huishoudelijke afval. Door de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen, mengsels en derivaten, elektrische en elektronische apparaten die niet selectief worden gesorteerd, kunnen gevaarlijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid. Raadpleeg uw gemeente of de afvalverwijderingsdienst voor het inleveren en recyclen van dit product.

F

Ce produit est étiqueté avec ce symbole de poubelle barrée conformément à la directive européenne 2012/19/EC pour indiquer qu'il ne doit pas être éliminé avec vos autres déchets ménagers. En raison de la présence de substances, de mélanges ou de composants dangereux, les appareils électriques et électroniques qui ne sont pas soumis à un tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine. Veuillez consulter votre bureau municipal local ou votre service d'élimination des déchets pour plus de détails sur le retour et le recyclage de ce produit.



FR

Cet appareil et ses accessoires se recyclent

REPRISE À LA LIVRAISON



OU



À DÉPOSER EN MAGASIN

OU



À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

D

Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EC unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Aufgrund des Vorhandenseins von gefährlichen Stoffen, Gemischen oder Komponenten können elektrische und elektronische Geräte, die nicht selektiv sortiert werden, eine Gefahr für die Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. Client Name bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



www.quefairedemesdechets.fr